



## کتابی یکتا

از

## عارفی بی‌همتا



شیخ ابوالحسن علی بن جعفر بن سلمان خرقانی (یا علی بن احمد) از عارفان روشنگر و از نوابع کم نظری و از معارف مشایخ ایران است که در نیمة دوم قرن چهارم و اوایل قرن پنجم هجری، میزیسته است. وی در سال ۳۵۱ یا ۳۵۲ هجری، در قصبه خرقان، قومنس از توابع بسطام (شهرود حالیه) متولد شد و در روز سه شنبه دهم محرم (عاشرورا) سال ۴۲۵ هجری، در همان قصبه (خرقان) جهان را بدرود گفت (۱) مشهور است که علاوه بر هم شهری وی، بازیزید بسطامی، عارف بزرگ قرن سوم هجری که شیخ و مقتدائی حال جذبه و تفکر او بوده است، مانند ابوسعید ابوالخیر، خرقه ارشاد و طریقت، از شیخ ابوالعباس احمد بن محمد بن عبدالکریم قصاب آملی داشته است. در منقولات و حکایات باقی مانده است که شیخ ابوسعید ابوالخیر عارف بزرگ و ابوعلی سینا طبیب و فیلسوف معروف که معاصر وی بوده اند، به خرقان رفته و با شیخ ابوالحسن خرقانی صحبت داشته و مقام معنوی اورا ستوده اند (۲) و

\* آقای عبدالرفیع حقیقت (رفیع) از تاریخ نویسان محقق معاصر.

۱- مجلل فضیحی به تصحیح م Hammond فرخ خراسانی جلد دوم صفحه ۷۰ و ۱۴۶ و ۱۴۷.

۲- تاریخ قومس تالیف رفیع صفحه ۳۸۱ و ۳۸۷.

نیز گفته‌اند که سلطان محمود پادشاه مقتصد غزنوی بدیدار اور فته و از وی کسب فیض نموده و نصیحت خواسته است . (بررسی جزئیات ملاقات سلطان محمود غزنوی با شیخ ابوالحسن خرقانی و تأثیر حیرت‌انگیز این دیدار تاریخی ، از جنبه‌های مختلف اخلاقی و اجتماعی ، فوق العاده قابل توجه است) . از مریدان و شاگردان معروف شیخ ابوالحسن ، خواجه عبدالله انصاری است که مناجات داشتند وی ، در ادبیات پارسی ، بسیار مشهور بیاشد . جلال الدین بلخی (مولوی) ، در مردم ارتباط معنوی بازیزید بسطامی و شیخ ابوالحسن خرقانی ، که يك قرن بعد از وی متولد شده ، داستان منظومی در مثنوی آورده است :

از پس آن سالها آمد پدید  
بر سر گوش نشستی بی حضور  
تا که من گفتی شکالش حل شدی

بوالحسن بعد از وفات بازیزید  
گاه و بیکه نیز رفتی بی فتور  
تا مثال شیخ پیشش آمدی

همچنین ، پیش‌بینی بازیزید بسطامی و آگاهی وی از ظهور شیخ ابوالحسن خرقانی ، بعداز یک‌صد سال ، در مثنوی مولوی آمده است :

که زحال بوالحسن پیشین شنید  
با مریدان جانب صحراء و دشت  
در سواد زرد روی خارقان  
بوی را از باد استنشاق کرد  
جان او از باد باده میچشید  
یک مرید او از آن دم در رسید  
که برونت از حجاب پنج و شش  
می‌شود رویت چه حالت و نوید  
پشک از گل از است و از گلزار گل  
شمای زان گلستان بر ما بگو  
کاندرين ده شهریاری می‌رسد  
میزند بر آسمانها خرگهش  
از من او اندر مقام افزون بود  
خیله‌اش را گفت زابر و وذقین  
یک بیک را گفت از گیسو و رو  
از صفات و از طریق وجای بود  
ز آن‌زمین آن‌شاه پیداگشت راست  
بر سریر تخت نرد ملک باخت  
بوالحسن بعد از وفات بازیزید  
آنچنان آمد که شه فرموده بود

آن شنیدی داستان بازیزید  
روزی آن سلطان تقوی میگذشت  
بوی خوش آمد مراورا ناگهان  
هم در آنجا ناله مشتاق کرد  
بوی خوشا عاشقانه میکشید  
چون در او آثار مردی شد پدید  
پس بپرسید که این احوال خوش  
گاه سرخ و گاه زرد و گه سفید  
میکشی بوی و بظاهر نیست گل  
قطرهای بر ریز برما زان سبو  
گفت زینسان بسوی یاری می‌رسد  
بعد چندین سال میزاید شمی  
رویش از گلزار حق گلگون بود  
چیست نامش گفت نامش بوالحسن  
قد او و رنگ او و شکل او  
حیله‌ای روح او را هم نمود  
چون رسید آنوقت آن تاریخ خاست  
از عدم پیدا شد و مرکب بتاخت  
از پس آن سالها آمد پدید  
جمله خوبیهای او امساك وجود



**گیفیت ملاقات شیخ ابوالحسن خرقانی با شیخ الرئیس ابوعلی سینا وابوسعید ابوالخیر**، در کتابهای مختلف آمده و اشعار عربی و پارسی از وی نقل شده و از آن جمله این چهار رباعی است :

وین حرف معما نه تو خوانی و نه من  
گر پرده بر افتاد نه تو مانی و نه من

اسرار ازل را نه تو دانی و نه من  
هست از پس پرده گفتگوی من و تو

بی دیدنش از گریه نیاساید چشم  
گر دوست نبیند بچه کار آید چشم

آن دوست که دیدنش بیاراید چشم  
ما را زبرای دیدنش باید چشم

ور گبر شی از بهر بتی عار نبو  
او را بمیان عاشقان کار نبو

تا گبر نشی بتی بتسو یسار نبو  
آنرا که میان بسته زنار نبو

جز یاد تو بر صفحه خاطر نگاشت  
گنجایش هیچ چیز دیگر نگذاشت (۱)

دارم دلکی که باهر اندیشه که داشت  
یاد تو چنان فروگرفتش که در او

**شیخ فرید الدین عطار نیشابوری** در شرح حال شیخ ابوالحسن خرقانی و ملاقات عجیب و معروف او با سلطان محمود غزنوی در تذکرة الاولیاء چین آورده است : (سلطان سلاطین مشایخ بود و قطب اوتاد و ابدال عالم و پادشاه اهل طریقت و حقیقت و متمکن، کوه صفت و متین معرفت. دائم بدل در حضور و مشاهده و بتن در خصوص ریاضت و مجاهده بود و صاحب اسرار حقایق و عالی همت و بزرگ مرتبه و در حضور آشناشی عظام داشت و در گستاخی کروفری داشت که صفت نتوان کرد . نقل است که شیخ بایزید، هرسال یکنوبت بزیارت دهستان شدی، بسریگ که آنجا قبور شهداست. چون بسر خرقان گذرگردی باستادی و نفس برکشیدی . مریدان از وی سؤال کردند، شیخ ما هیچ بُوی نمیشنویم گفت: آری که از این دیه دزدان بوی مردی میشنوم ، مردی بود نام علی و کنیت او ابوالحسن ، بسه درجه از من پیش بود ، بار عیال کشد ، و کشت کند و درخت نشاند . نقل است که شیخ در ابتدا دوازده سال در خرقان نماز خفتنه بجماعت بکردی ، و روی بخاک بایزید نهادی و به بسطام آمدی و باستادی و گفتی : بار خدایا از آن خلعت که بایزید را داده ای ابوالحسن را بوئی ده و آنگاه بازگشتی ، وقت صبح را به خرقان بازآمدی و نماز بامداد بجماعت بخرقان دریافتی ، بر طهارت نماز خفتنه . خواجه عبدالله انصاری گوید: که مرا ایند برپای نهادند و ببلغ میبردند ، در همه راه با خود اندیشه همی کردم که بهمه حال براین پای من ترک ادبی رفته است ، چون در میان شهر رسیدم گفتند: مردمان سنگ بربام آورده اند تادر تو اندازند ، اندرین ساعت مرا کشف افتاده که روزی سجاده شیخ ابوالحسن باز میانداختم ، سراپای من بدانجا باز آمد ، در حال دیدم که دستهای ایشان همچنان بماند و سنگ نتوانستند انداخته . نقل است

۱- دو رباعی آخر در هفت اقليم امین احمدرازی جلد دوم صفحه ۳۴۵ ضبط شده است .

که شیخ ابوسعید ابوالخیر گفته است: من خشت خام بودم چون بخر قان رسیدم گوهر باز گشتم ، ابوالقاسم قشیری گفته است: چون بولایت خر قان درآمدم فصاحتم بر سید، عبارتم نماند ، از حشمت آن پیر پنداشتم که از ولایت خود معزول شدم، نقل است که بوعلی سینا باوازه شیخ عزم خر قان کرد چون بوناق شیخ آمد شیخ بهیزم رفته بود، پرسید که شیخ کجاست ؟ زنش گفت: آن زندیق کذاب راجه میکنی ؟ همچنین بسیار جفا گفت شیخ را که زنش منکرا و بودی، حالش چه بودی ! بوعلی عزم صحراء کرد تا شیخ را بیند ، شیخ را دید که همی آمد و خرواری درمنه بر شیری نهاده، بوعلی از دست بر فت گفت : شیخ این چه حالت است؟ گفت: آری تاما بار چنان گرگی نکشیم (یعنی زن) شیری چنین بار ما نکشد . نقلست که سلطان محمود از غزنه بزیارت شیخ به خر قان شد، رسول فرستاد که شیخ را بکوئید که سلطان برای تو از غزنه بدینجا آمد، تونیز برای او، از خانقاہ بخیمه او درآی و رسول را گفت اگر نیاید این آیت برخوان : قوله تعالی واطیعوا لله واطیعوا الرسول و اولی الامر منکم . رسول پیغام بگذارد، شیخ گفت : مرا معدور دارید ، این آیت براو خوانند شیخ گفت: محمود را بکوئید که چنان در اطیعوا لله مستفر قم که در اطیعوا الرسول خجالتها دارم، تا باولی الامر چهرسد . رسول بیامد و بمحمد دگفت، محمود را رقت آمد و گفت: برخیزید که او نه از آن مرداست که گمان برده بودیم ، پس جامه خویش را به ایاز داد و در پوشید و ده گنیز کرا جامه غلامان دربر کرد و خود بسلح داری ایاز پیش و پس می آمد، امتحان را، رو بصومعه شیخ نهاد، چون از در صومعه درآمد وسلام کرد شیخ جواب داد، اما برپانخاست، پس روی بمحمد دارد و در ایاز نگرید، محمود گفت برپانخاستی سلطان را و اینهمه دام بود، شیخ گفت : دام بود اما هر غش تونه ای ، پس دست محمود بگرفت و گفت : فرا پیش آی چون ترا فرا پیش داشته اند ، محمود گفت : سخنی بگو ، گفت : نامحرمان را بیرون فرست ، محمود اشارت کرد تا نامحرمان همه بیرون رفتند . محمود گفت : مرا پندی ده گفت : چهار چیز نگه دار : اول پرهیز از مناهی. نماز بجماعت. سخاوت و شفقت بر خلق خدا. محمود گفت : مرا دعا بکن گفت خود درین گه دعایم کنن اللهم اغفر لالمؤمنین والمؤمنات گفت: دعاء خاص بگو گفت: ای محمود عاقبت محبوب باد ، پس محمود بدره زر پیش شیخ نهاد ، شیخ قرص جوین پیش نهاد، گفت: بخور. محمود همی خاوید و در گلوش میگرفت ، شیخ گفت مگر حلقت میگیرد، گفت آری . گفت: میخواهی که ما را این بدره زد تو گلوي بگير . برگير که این را (اشارة به زر) سه طلاق داده ایم ، محمود گفت : در چیزی کن البته، گفت نکنم . گفت پس مرا از آن خود بادگاری بده . شیخ پیراهن عودی از آن خود بدو داد. محمود چون باز همی گشت گفت شیخ اورا برپانخاست صومعه ای داری، گفت: آنهمه داری این نیز همی بایدست ، پس در وقت رفت شیخ اورا برپانخاست محمود گفت اول آدم التفات نکردی، اکنون برپای میخیزی ؟ اینهمه کرامت چیست و آن چه بود ؟ شیخ گفت: اول در رعونت پادشاهی و امتحان درآمدی، و با خر بانکسار و درویشی می روی که آفتتاب دولت درویشی بر تو تاخته است، اول برای پادشاهی تو برپانخاستم،

## اکنون برای دویشی بر میخیزیم (۱)

دوست ادب و شاعر م آقای پارسا تویسرگانی موضوع این دیدار تاریخی و علو همت  
شیخ ابوالحسن خرقانی را چنین به نظم درآورده است :

### علو طبع

که بسی خلق کشت و شهر گشود  
با سری پر ز باد نخوت و آز  
بشارها زر و سیم آورده  
سرگردانکشان لکد کوبش  
در ده خارقان فروذ آمد  
پیش پیش گزیده خرقان  
پیش درویش خانقاہ نشین  
بدرهای زرنهماد در بر او  
گفته ماندی ز عهد دقیانوس  
هشت اندر برابر محمود  
پشارهای برد در میان دهان  
تسوانست لقمهای زان خورد  
شیخ از این عجز شاه زد لبخند  
کنزو در لرزه او فتاده زمین  
نان ما کرد در گلوبت گیر  
روزی روز و ماه و سال من است  
چون دل بیدلان شکته شدی  
سخت فرسوده شد ترا دندان  
خوردن زر که نیست دندانم  
عاجزم من ز خوردن زر تو  
نیزدیرفت هدیه محمود  
گفت زر باید دگر کس داد  
بزر خلق دل نخواهد باخت

خررو غزنوی ملک محمد  
چونکه از فتح هند آمد باز  
ای بسا شهر زیر و رو کرده  
در تزلزل جهان ز آشوبش  
با سپاهی فزون ز حد و عدد  
بخت فرخنده اش کشید عنان  
شاه کشور گشا بسود جیمن  
پس برسم نیاز محضر او  
بوالحسن هم دو قرص نان سپوس  
که از آن سد جوع میفرمود  
شه برای تناول از آن نان  
هر چه دندان بخست و رنج ببرد  
نان خشک از دهان برون افکند  
گفت: کای مرد زورمند گزین  
یک جهان خوردی و نگشته سیر  
پیش نان جوی که مال من است  
سپر انداختی و خسته شدی  
آن چنان کز برای خوردن نان  
من درویش نیز تسوانم  
زر برای تو باد و لشکر تو  
شاه اقلیم فقر و کشور جود  
زر بدان زر پرست و اپس داد  
آنکه با نان خشک خواهد ساخت

### آثار و افکار عالی انسانی شیخ خرقان

بیانات عرفانی شیخ ابوالحسن خرقانی، این عارف وسیع نظر و بزرگوار ایرانی، در کتابی بنام (نورالعلوم) باقی مانده و از این کتاب نسخه‌ای منحصر بفرد در گتابخانه موزه بریتانیا موجود است که بر تلس خاورشناس روسی آنرا در سال ۱۹۲۹ میلادی

۱- تذکرۃ الاولیاء شیخ عطار چاپ قزوینی ۱۵۹

در مجله روسی (ایران) طبع کرد (۱) این کتاب در ذکر مبانی عرفان است که آن رایگی از شاگردان و پیروانش، بعد از مرگ پیر خود، در دهباب و بدین شرح تدوین نموده است:

باب اول در سؤال وجواب . باب دوم در وعظ و نصیحت . باب سوم – در احادیث رسول علیه السلام . باب چهارم – در لطفی که خدای تعالی باوی کرد . باب پنجم – در مناجاتی که با خدای کرده است. باب ششم – در سخنان وی. باب هفتم – در وحی – القلوب . باب هشتم – در مجاہدت . باب نهم – در حکایت وی . باب دهم – در کرامات وی .

دکتر ذبیح‌الله صفا در مورد این کتاب نوشت: «(انشائی بسیار ساده و روشن و شیرین و دل‌انگیز دارد) (۲) ملک الشعراًی بهادر در مورد شیخ ابوالحسن خرقانی و کتاب نورالعلوم چنین نوشت: (شیخ ابوالحسن خرقانی از مشایخ بزرگ است و همواره محل توجه بزرگان و خانقاہش محظوظ رجال مشایخ کبار و حکماء بزرگوار و دانشمندان مانند بوعلی سینا و شیخ ابوسعید وناصر خسرو بوده است. شیخ در سال ۴۲۵ هجری وفات یافته است و از اوسخنانی به پارسی باقی مانده است که گویند یکی از شاگردان و مریدانش پس از مرگ شیخ گردآورده و نام آن (نورالعلوم) است و معلوم نیست در اصل فارسی بوده است یا آن مرید، آن را به پارسی ترجمه کرده است. سبک این نگارش زیاد کهنه نیست، و به شیوه سایر کتب قرن پنجم تحریر یافته است و بوئی هم از شیوه قدیم دارد) (۳)

اکنون به نقل چند جمله از آن کتاب که نمونه‌ای از نشر فارسی قرن پنجم هجری است می‌پردازیم.

پرسیدند که درویشی چیست؟

گفت: در بایست از سه چشم: یکی پرهیز . دوم سخاوت . سوم بی‌نیاز بودن از خلق عز و جل .

پرسیدند که غریب کیست؟

گفت: غریب نه آنست که تن ش درین جهان غریبست ، بل که غریب آنست که دلش در تن غریب بود، و سرش در دل غریب بود.

پرسیدند که دوستان وی را چه علامتست؟

گفت: آنک دوستی دنیا از دل او بیرون بود.

دانشمندی از شیخ سؤال کرد کی نصیحت بی‌خیانت کدامست؟

گفت: آنک نصیحت کنی ، و گردن نیقرازی که من از ایشان بهترم . و طمع دنیا در میان نیاری .

در کتابهای مختلف تراجم احوال ، از جمله تذکرۃ‌الولیاء شیخ عطار ، از این عارف

۱- کتاب مذکور که توسط این جانب عکس برداری شده با نضم مقدمه‌ای در شرح احوال و افکار شیخ ابوالحسن خرقانی توسط بنیاد نیکوکاری نوریانی در نسخه چاپ است . (رفیع) .

۲- نشر فارسی از آغاز تا عهد نظام الملک طوسی تالیف دکتر ذبیح‌الله صفا صفحه ۴۰۰

۳- سبک‌شناسی تالیف محمد تقی بهار (ملک الشعراً) جلد اول صفحه ۲۲۶

جلیل القدر گفتارهای نقل شده است که قابل ذکر است. از آن جمله:  
و گفت: بهترین چیزها دلیست که دروی هیچ بدی نباشد.  
و گفت: هر که عاشق شد خدای را یافت، و هر که خدای را یافت خود را فراموش  
کرد.

وهم وی گفته: اگر سرو دی بگوید و بآن حق را خواهد، بهتر از آن بود که قرآن خواند  
و بدان حق را خواهد.  
گویند در بالای خانقاہ خود این جمله را نوشته و با خطاب به مریدان خود گفته است:  
(هر که در این سرای آید ناش دهید واز ایمانش نپرسید)  
با نقل اشعاری که نگارنده تحت تأثیر این گفته عالی انسانی، در موقع زیارت مرقد  
بایزید بسطامی و شیخ ابوالحسن خرقانی، در بسطام و خرقان، سروده است به بحث  
در این مقال پایان میدهد:

### ارمنان عرفان

بر مزار بایزید بسطامی

بر مزار پیر بسطام آمدم با صد نیاز  
از شرار عشق او کردم به یک دم صد نیاز  
بی نیازم بعد از این از حشمت دنیای آز  
خورده‌ام چون باده شوقی از آن دریای راز

در مکتب شیخ ابوالحسن خرقانی (۱)

بعد الهام از روان پیر عرفان بایزید  
جان بیتابم ز مشتاقی سوی خرقان کشید  
پای دل تا بر دیار شیخ خرقانی رسید  
گوش جان این گفته بس نفر و بی پروا شنید  
کای مریدان هر که آید این سرا ناش دهید  
دین و آئینش مجوئید و غمش بر جان خویید (۲)  
آفرین بادا براین مکتب که بی شک قرنها  
چشم گیتی، این چنین الفت از این مردم ندید  
بعد عمری عاشقی با سوز جان همدم شدم  
غرق دریای حقیقت گشتم و محروم شدم  
غوطه‌ها خوردم به یسم تا لایق آن دم شدم  
چون نظر کردم بخود آشته و درهم شدم

۱- قریه خرقان ۳ فرسنگ بالاتر از قریه بسطام بمطرب شمال (گرگان) در شهرستان شاهزاد واقع است.

۲- (هر که در این سرای آید ناش دهید واز ایمانش نپرسید). (از سخنان شیخ ابوالحسن خرقانی).

## عاقبت اندر تلاش پر خروش زندگی

از نمودچون حباب خودخجل دریم شدم (۱)

مرحوم استاد سعید نقیسی در مورد این اندیشه عالی انسانی میتویسد: (۲) صوفیه ایران بیشتر این تعبیر را پسندیده‌اند که (رخدا همه‌جاهاست) گاهی گفته‌اند: (**الطرق الى الله بعد نفوس الخلق**) یعنی هر مخلوقی راهی بخدا دارد و راه بخدا بعد نفوس خلائق است و ناچار در هر کسی خدابی هست و همه از آن اصل برخاسته‌اند؛ و از آن بیرون آمده‌اند. مولانا جلال الدین مولوی فرموده است:

هر کسی کودور ماند از اصل خویش

باز جوید روزگار وصل خویش بهمین سبب است که بزرگان تصوف، گبر و ترسا و یهود و بتپرست و مسلمان، همه را بایک دیگر برابر می‌دانستند و برای هیچیک نسبت به دیگری برتری قائل نبوده‌اند و در مجالس خود همه را در کنار یکدیگر می‌نشانده‌اند و تنها را پیوستن و اتصال و اتحاد بمبدأ را، بریدن از خود و در ذممن خودشناسی را راه خداشناسی دانسته‌اند که (من عرف ربی فقد عرف نفسه) و گفته‌اند: (با او باش، تا همه او باشی)

مرحوم عبدالحسین نصرت (منشی باشی) شاعر معاصر، درباره گفتار و رفتار عالی انسانی وجهانی شیخ ابوالحسن خرقانی و وسعت نظر بی‌مانندی در جهان هستی چنین سروده است:

بر در خانقه نیشت عیان  
گر بود حاجتی بمحضرش  
کس نپرسد ز کفر و ایمانش  
در بر بوالحسن به نان ارزد

خرقه بوش گزیده خرقان  
هر که افتند بکوی ما گذرش  
بدهید ای معاشران ناش  
آنکه نزد خدا بجهان ارزد



سری کشیم و نمودی کنیم و آب شویم  
(ادیب نیشاپوری)

۱- حباب وار برای نظاره رخ دوست

۲- سرچشمه تصوف در ایران تالیف سعید نقیسی صفحه ۱۸۶ - ۱۸۵ .